

# DANS CE NUMÉRO IN THIS ISSUE

## **4 PATRIMOINE / HERITAGE**

*La petite histoire du quartier  
The Changing Face of Milton-Park*

## **5 ENJEUX URBAINS / URBAN ISSUES**

*Pour un accès au Mont Royal  
For Access to the Mountain*

## **6 LOGEMENT / HOUSING**

*Le nouveau Code civil: Attention locataires!  
The New Civil Code: Tenants, Be Aware!*

## **7 PRÉVENTION DU CRIME PREVENTION**

*Pour la santé de notre quartier  
For the Health and Safety of Our Neighborhood*

## **9 VIE COMMUNAUTAIRE / COMMUNITY LIFE**

*Le Centre interculturel Strathearn  
The Strathearn Intercultural Centre*

## **11 DANS L'ALBUM / IN THE ALBUM**

*L'histoire en photos  
A History in Photos*